



QUOTATION NO. SC1913/2018	KWOTASIE NR. SC1913/2018	UQIKELELO- XABISO NO. SC1913/2018
<p>Quotations are hereby invited for the <b>Supply, Delivery and Installation of high density filing system.</b></p> <p>Tender documents, in English, are obtainable <b>from Donderdag, 20 September 2018</b>, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus; from Ms Rita Neethling Tel. 028 313 8064 between 08h30 and 15h30. Alternatively the document may be downloaded from the website: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Sealed quotations, with: <b>“Quotation No. SC1913/2018: Supply, Delivery and Installation of High Density Filing System”</b> clearly endorsed on the envelope, must be deposited in <b>Tender Box No. 6</b> at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>Only locally produced or locally steel products with a stipulated minimum threshold of 100% for local production and content will be considered.</p> <p>The closing date and time of the quotation is on <b>28 September 2018</b> at <b>12h00</b> and quotations will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to <b>Ms. L Bucchianeri</b> at telephone number: <b>028 313 8120</b>.</p>	<p>Kwotasies word hiermee ingewag vir die <b>Voorsiening, Aflewering en Installering van ‘n hoë digtheid liasseerstelsel.</b></p> <p>Kwotasiedokumente, in Engels, is verkrygbaar <b>vanaf Donderdag, 20 September 2018</b>, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30. Alternatiewelik mag die dokument afgelaai word vanaf die webblad <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Verseëelde kwotasies duidelik gemerk <b>“Kwotasie Nr. SC1913/2018: Voorsiening, Aflewering en Installering van ‘n hoë digtheid liasseerstelsel”</b> op die koevert, moet geplaas word in <b>Tenderbus Nr. 6</b> by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Kwotasies mag slegs ingedien word op die dokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Slegs plaaslik vervaardigde staalprodukte met 'n minimum drempel van 100% vir plaaslike produksie en inhoud sal oorweeg word.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die Kwotasie is <b>28 September 2018</b> om <b>12h00</b> en kwotasies sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan <b>Me. L Bucchianeri</b> by telefoonnommer <b>028 313 8120</b>.</p>	<p>Kucelwa uqikelelo-xabiso <b>Supply, Delivery and Installation of high density filing system.</b></p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka <b>ukusukela ngoLwesine 20 Septhemba 2018</b>, kwi-ofisi yoLawulo lweeNtengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkosazana u Rita Neethling phakathi kweye-08h30 neye-15h30, Kungenjalo Amaxhwebhu ayafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a></p> <p>Uqikelelo-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, <b>Uqikelelo-Xabiso No. SC 1913/2018: Supply, Delivery and Installation of high density filing system.</b> Ibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe <b>kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso No. 6</b> Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxhwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Kuzakuvunyelwa imatheriyeli ezishicilelwe neveliswe kwalapha ekhayeni ngokwa manani avumelekileyo okuvelisa ekhayeni.</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we <b>28 Septhemba 2018 ngentsimbi ye 12h00</b> kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda nxibelelana no<b>L Bucchianerikule</b> nombolo ilandelayo <b>028 313 8120</b> ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo.</p>
DIRECTORATE: MANAGEMENT SERVICES	DIREKTORAAT: BESTUURSDIENSTE	UMONGAMELI: KWIINKONZO ZOLAWULO